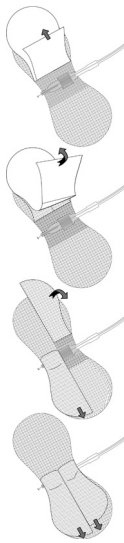


INSTRUCTIONS

EN

English

1. **Select** the area for the placement of the Grip-Lok.
Note: The catheter should be already inserted in the patient with Luer connection attached.
2. **Prepare** the skin according to the standard hospital protocol for dressing application. Hair removal may be required on some patients for better adhesion.
3. **Open** the Grip-Lok and fold back the top liner to expose center section of adhesive.
4. **Slide** the Grip-Lok under the catheter and the Luer connector centering in the exposed adhesive area.
5. **Hold** the Grip-Lok and catheter in position and remove the folded liner.
6. **Hold** the Grip-Lok in position and remove one side of the bottom liner then remove the other side of the bottom liner and gently press adhesive to skin.
7. **Wrap** top adhesive tab around the catheter pressing to conform to the shape of the catheter.
8. **Wrap** the remaining top adhesive tab around the Luer connector pressing to conform to the shape of the connector.



Direction: for added skin protection, skin prep may be used prior to application of securement device.
Note: Re-use of this device may change its mechanical or biological features and may cause device failure, allergic reactions or bacterial infections.
Note: replace securement device if soiled or saturated in fluid.
Note: use of an alcohol swab will ease removal of securement device from the skin.

This product does not contain any natural rubber latex.

This product is indicated for single patient use.

Grip-Lok is a registered trademark of TIDI Products, LLC.
Patent Pending.

G-04020-100A (1/18)

REF

Description

3300MIV	Peripheral IV & Arterial Catheter Securement
3300MART	Arterial Catheter & Peripheral IV Securement

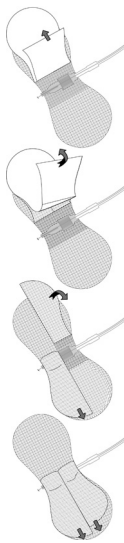


GEBRAUCHSANLEITUNG

DE

German

1. **Wählen** Sie den Bereich zum Anlegen des Grip-Lok-Pflasters. Hinweis: Der Katheter sollte bereits in den Patienten eingeführt und mit einer Luer-Verbindung versehen sein.
2. **Präparieren** Sie die Haut entsprechend dem Standard-Krankenhausprotokoll für die Verbandanlage. Für eine bessere Haftwirkung ist bei manchen Patienten möglicherweise eine Haarentfernung erforderlich.
3. **Öffnen** Sie das Grip-Lok-Pflaster und klappen Sie die obere Abziehfolie nach hinten, um den mittleren Teil des Klebestreifens freizulegen.
4. **Schieben** Sie das Grip-Lok-Pflaster unter den Katheter und den Luer-Anschluss mittig in den freiliegenden Klebepbereich.
5. **Halten** Sie das Grip-Lok-Pflaster und den Katheter in Position und entfernen Sie die umgeklappte Folie.
6. **Halten** Sie das Grip-Lok-Pflaster in Position und entfernen Sie eine Seite der unteren Abziehfolie. Entfernen Sie dann die andere Seite der unteren Trennschicht und drücken Sie den Klebestreifen sanft an der Haut an.
7. **Wickeln** Sie die obere Klebelasche um den Katheter und drücken Sie diese fest, damit sie sich an die Katheterform anpasst.
8. **Wickeln** Sie die restliche obere Klebelasche um den Luer-Anschluss und drücken Sie diese fest, damit sie sich an die Form des Anschlusses anpasst.



Anleitung: Für zusätzlichen Hautschutz kann die Haut vor dem Anlegen des Befestigungspflasters mit Skin-Prep vorbereitet werden.
Hinweis: Die Wiederverwendung dieses Produkts kann dessen mechanische und biologische Merkmale verändern und zum Versagen des Produkts, zu allergischen Reaktionen oder Bakterieninfektionen führen.
Hinweis: Ersetzen Sie das Befestigungspflaster, wenn es verschmutzt oder mit Flüssigkeit getränkt ist.
Hinweis: Ein Alkoholtupfer erleichtert das Entfernen des Befestigungspflasters von der Haut.

Dieses Produkt enthält keinen natürlichen Latexgummi.

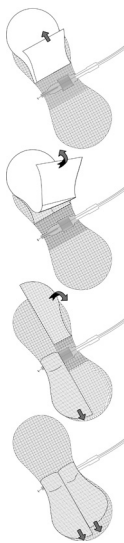
Dieses Produkt ist nur zur Verwendung an einem Patienten bestimmt.

MODE D'EMPLOI

FR

French

1. **Sélectionner** la zone de positionnement du Grip-Lok. Remarque : Le cathéter devrait déjà être inséré dans le patient avec un connecteur Luer attaché.
2. **Préparer** la peau conformément au mode opératoire standard de l'hôpital pour l'application d'un pansement. Il faudra éventuellement raser les poils chez certains patients pour favoriser l'adhérence.
3. **Ouvrir** le Grip-Lok, puis rabattre le support papier supérieur pour exposer la section centrale de l'adhésif.
4. **Glisser** le Grip-Lok sous le cathéter et le connecteur Luer en le centrant dans la zone adhésive exposée.
5. **Maintenir** le Grip-Lok et cathéter en position et enlever le support papier plié.
6. **Maintenir** le Grip-Lok en position et enlever un côté du support papier inférieur avant d'enlever l'autre côté, puis coller l'adhésif à la peau en appuyant délicatement.
7. **Enrouler** l'onglet adhésif supérieur autour du cathéter en appuyant pour épouser la forme du cathéter.
8. **Enrouler** le reste de l'onglet adhésif supérieur autour du connecteur Luer en appuyant pour épouser la forme du connecteur.



Instruction: pour mieux protéger la peau, effectuer éventuellement une préparation cutanée avant d'appliquer le dispositif de fixation.
Remarque: La réutilisation de ce dispositif risque d'altérer ses caractéristiques mécaniques ou biologiques et peut causer sa défaillance, des réactions allergiques ou des infections bactériennes.
Remarque: remplacer le dispositif de fixation s'il est sale ou imbibé de liquide.
Remarque: l'emploi d'un tampon imbibé d'alcool facilitera le retrait du dispositif de fixation de la peau.

Ce produit ne contient pas de latex naturel.

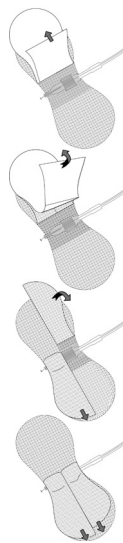
Ce produit est destiné à une utilisation sur un seul patient.

ISTRUZIONI

IT

Italian

1. **Selezionare** l'area per il posizionamento del Grip-Lok. Nota: il catetere deve essere già stato inserito nel paziente con l'attacco Luer collegato.
2. **Preparare** la cute seguendo il protocollo ospedaliero standard per l'applicazione delle medicazioni. In alcuni pazienti può rendersi necessario depilare la cute per una migliore adesione.
3. **Aprire** il Grip-Lok e piegare il rivestimento protettivo superiore per esporre la parte centrale dell'adesivo.
4. **Far scorrere** il Grip-Lok sotto il catetere e l'attacco Luer centrandolo nell'area adesiva esposta.
5. **Mantenere** il Grip-Lok e il catetere in posizione e rimuovere il rivestimento di protezione piegato.
6. **Mantenere** il Grip-Lok in posizione e rimuovere un lato del rivestimento inferiore, dopo rimuovere l'altro lato del rivestimento inferiore e premere delicatamente l'adesivo contro la cute.
7. **Avvolgere** la linguetta adesiva superiore intorno al catetere, premendo e facendole assumere la forma del catetere.
8. **Avvolgere** la rimanente linguetta adesiva superiore intorno all'attacco Luer, premendo e facendole assumere la forma di quest'ultimo.



Avvertenze: per proteggere ulteriormente la cute, è possibile servirsi di una salvietta per la preparazione della cute prima dell'applicazione del dispositivo di fissaggio.
Nota: il riutilizzo di questo dispositivo potrebbe cambiare le caratteristiche meccaniche o biologiche e potrebbe causare il cedimento dell'impianto, reazioni allergiche o infezioni batteriche.
Nota: sostituire il dispositivo di fissaggio qualora sia sporco o saturo di fluidi.
Nota: l'impiego di un tampone imbevuto di alcool agevolerà la rimozione del dispositivo di fissaggio dalla cute.

Questo prodotto non viene fabbricato con lattice di gomma naturale.

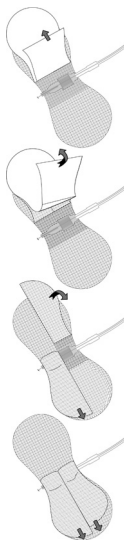
Questo prodotto è indicato per l'uso su un singolo paziente.

INSTRUCTIES

NL

Dutch

1. **Selecteer** het gebied waar u de Grip-Lok wilt plaatsen. N.B.: De katheter, met aangebrachte Luer-connector, moet al bij de patiënt zijn ingebracht.
2. **Prepareer** de huid volgens het standaard ziekenhuisprotocol voor het aanbrengen van pleisters. Bij sommige patiënten moet mogelijk haar worden verwijderd, voor betere hechting.
3. **Open** de Grip-Lok en vouw de beschermstrip aan de bovenkant terug zodat het midden van het zelfklevende gedeelte zichtbaar wordt.
4. **Schuif** de Grip-Lok onder de katheter, met de Luer-connector in het midden van het blootliggende zelfklevende gedeelte.
5. **Houd** de Grip-Lok en de katheter op hun plaats en verwijder de opgevouwen beschermstrip.
6. **Houd** de Grip-Lok op zijn plaats en verwijder één kant van de beschermstrip aan de onderkant, verwijder vervolgens de andere kant van de beschermstrip aan de onderkant en druk het zelfklevende gedeelte voorzichtig aan op de huid.
7. **Draai** het bovenste plakplijpje om de katheter en druk het aan in de vorm van de katheter.
8. **Draai** de rest van het bovenste plakplijpje om de Luer-connector en druk het aan in de vorm van de connector.



Gebruiksaanwijzing: Gebruik voor extra huidbescherming een huidpreparatiedoekje voordat de bevestigingspleister wordt aangebracht.
N.B.: Hergebruik van dit hulpmiddel kan de technische of biologische eigenschappen wijzigen en kan maken dat het niet werkt, of leiden tot allergische reacties of bacteriële infecties.
N.B.: Vervang de bevestigingspleister als deze vuil of verzadigd met vocht is.
N.B.: Gebruik een alcoholdoekje om de bevestigingspleister gemakkelijk van de huid te kunnen verwijderen.

Dit product is niet vervaardigd met gebruikmaking van latex van natuurlijk rubber.

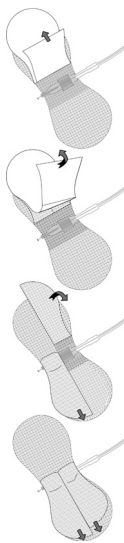
Dit product is bedoeld voor gebruik bij één patiënt.

BRUKSANVISING

SV

Swedish

1. **Välj ut** platsen där Grip-Lok ska placeras. Obs! Katetern ska redan vara inlagd i patienten med Luer-kopplingen ansluten.
2. **Preparera** huden enligt sjukhusets standardrutiner för applicering av förband. På vissa patienter krävs hårborttagning för att förbättra vidhäftningsförmågan.
3. **Öppna** Grip-Lok och vik tillbaka det övre skyddspapperet så att mittdelen av den håftande delen exponeras.
4. **För** Grip-Lok under katetern och Luer-kopplingen och centrera den exponerade håftande delen.
5. **Håll** Grip-Lok och katetern i läge och ta bort det vikt skyddspapperet.
6. **Håll** Grip-Lok i läge och ta bort ena sidan av det undre skyddspapperet; ta sedan bort den andra sidan av det undre skyddspapperet och tryck försiktigt fast den håftande delen mot huden.
7. **Linda** den övre håftande filken runt katetern och tryck fast filken så att den formas efter katetern.
8. **Linda** den kvarvarande övre håftande filken runt Luer-kopplingen och tryck fast filken så att den formas efter kopplingen.



Anvisning: för ökat hudskydd kan hudrengöringsmedel användas innan fixeringsförbandet sätts på.
Obs! Återanvändning av detta förband kan förändra dess mekaniska och biologiska funktioner och leda till feelfunktion, allergiska reaktioner eller bakteriella infektioner.
Obs! Byt ut fixeringsförbandet om det är smutsigt eller vått.
Obs! En alkoholsudd kan användas för att underlätta borttagning av fixeringsförbandet från huden.

Denna produkt är tillverkad utan naturgummlatex.

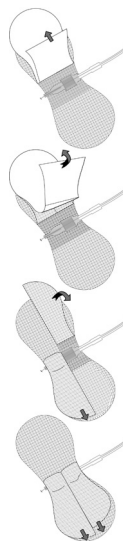
Denna produkt är avsedd endast för användning till en patient.

INSTRUCCIONES

ES

Spanish

1. **Seleccione** la zona donde ha de colocarse el dispositivo Grip-Lok. Nota: el catéter ya debería estar introducido en el paciente y tener conectada la conexión Luer.
2. **Prepara** la piel conforme al protocolo estándar del hospital para la colocación de apósitos. Para mejorar la adhesión, en algunos pacientes puede que sea necesario eliminar el vello.
3. **Abra** el Grip-Lok y doble hacia atrás el protector superior para dejar al descubierto la sección central del adhesivo.
4. **Deslice** el Grip-Lok bajo el catéter y el conector Luer, de modo que quede centrado en la zona adhesiva al descubierto.
5. **Sujete** el Grip-Lok y el catéter en su sitio, y retire el protector doblado.
6. **Sujete** el Grip-Lok en su sitio mientras retira un lado del protector inferior y luego el otro lado del protector inferior y presione suavemente el adhesivo a la piel.
7. **Envuelva** la pestaña superior con adhesivo alrededor del catéter, presionando para que se adapte a la forma del catéter.
8. **Envuelva** el resto de la pestaña superior con adhesivo alrededor del conector Luer, presionando para que se adapte a la forma del catéter.



Indicación: para una mayor protección de la piel, puede utilizarse un preparado cutáneo antes de la aplicación del dispositivo de fijación.
Nota: la reutilización de este dispositivo puede cambiar sus características mecánicas o biológicas y provocar fallos del dispositivo, reacciones alérgicas o infecciones bacterianas.
Nota: cambie el dispositivo de fijación si está sucio o saturado de líquido.
Nota: el uso de un algodón impregnado en alcohol facilitará la retirada del dispositivo de fijación de la piel.

Este producto no está fabricado con látex de goma natural.

Este producto está indicado para su utilización en un solo paciente.

